



JUSTITSMINISTERIET

Folketinget  
Retsudvalget  
Christiansborg  
1240 København K  
DK Danmark

Dato: 11. juli 2019  
Kontor: Koncernstyringskontoret  
Sagsbeh: Nikolaj Thomsen Rævdal  
Sagsnr.: 2019-0030-2293  
Dok.: 1170027

Hermed sendes foreløbig besvarelse af spørgsmål nr. 42 (Alm. del), som Folketingets Retsudvalg har stillet til justitsministeren den 10. juli 2019. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Rosa Lund (EL).

Nick Hækkerup

/

Lena Dyhr Toft Christensen

Slotsholmsgade 10  
1216 København K.

T +45 7226 8400  
F +45 3393 3510

[www.justitsministeriet.dk](http://www.justitsministeriet.dk)  
[jm@jm.dk](mailto:jm@jm.dk)

**Spørgsmål nr. 42 (Alm. del) fra Folketingets Retsudvalg:**

”Vil ministeren kommentere artiklerne "Tolke-koks i retsvæsenet: Volapyk i oversat anklageskrift" (Ritzau, den 3. juli 2019) og "Rigspolitiet beklager volapyk i oversat anklageskrift" (Ritzau, den 4. juli 2019) og oplyse, om de beskrevne forhold er typiske for situationen i danske retssale, når der skal anvendes fremmedsprogstolkning og skriftlig oversættelse af dokumenter, og om dette forhold i givet fald vil få konsekvenser for valget af samarbejdspartnere på tolke- og oversætterområdet på Justitsministeriets og Udlændinge- og Integrationsministeriets områder?”

**Svar:**

På grund af afvikling af sommerferie er det ikke muligt at besvare spørgsmålet inden for svarfristen.

Spørgsmålet forventes endeligt besvaret i august 2019.